

DHW

Deutsch-Hellenische Wirtschaftsvereinigung Γερμανο-Ελληνικός Επιχειρηματικός Σύνδεσμος

Gothaer Allee 2 * D – 50969 Köln
Tel.: +49 (0) 221 3979776 * Fax: +49 (0) 221 3979778
e-mail: info@dhwv.de

PRESSEMITTEILUNG ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ PRESS RELEASE

ZUR SOFORTIGEN VERÖFFENTLICHUNG
ΓΙΑ ΑΜΕΣΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ
FOR IMMEDIATE RELEASE

April, 9th, 2008

PM-Nr. 117/2008

DHW-Mitglied Klintsaris Preisträger des Wettbewerbs „Kulturelle Vielfalt in der Ausbildung“

Köln/Berlin, April 2008. Der Jubel war groß, als Staatsministerin Böhmer die Preisträger des Wettbewerbs „Kulturelle Vielfalt in der Ausbildung“ im Bundeskanzleramt auszeichnete. Die Preise gingen an 14 Unternehmen und öffentliche Einrichtungen, die sich vorbildlich in der Ausbildung von Jugendlichen aus Zuwandererfamilien engagieren. Auf die ersten Plätze kamen die Ford-Werke Köln, die Oktober Betriebe aus Hamburg, das Ingenieurbüro M. Kaiser aus Dortmund und die Landeshauptstadt München. Den zweiten Platz in der Kategorie Kleinstunternehmen erhielt DHW-Mitglied und Steuerberater Anastasios Klintsaris aus Lüdenscheid.



71 Unternehmen und öffentliche Einrichtungen hatten Wettbewerbsbeiträge eingereicht. Die Gewinner wurden von einer Expertenjury ermittelt.

Die eingereichten Wettbewerbsbeiträge geben auch Aufschluss auf die Bedeutung von kultureller Vielfalt in der Ausbildung in Deutschland. Eine Auswertung ergab, dass kleine

Unternehmen Auszubildenden mit Zuwanderungshintergrund innovative und maßgeschneiderte Lösungen bieten. Großunternehmen haben in den beiden vergangenen Jahren verstärkt Verfahren und Einrichtungen zur Konfliktbewältigung installiert und die interkulturelle Kompetenz ihrer Ausbilder gefördert. Der Öffentliche Dienst ist zum Vorreiter bei der gezielten Ansprache von Jugendlichen aus Zuwandererfamilien geworden. Für alle Bereiche wird die gezielte Nutzung von Vielfalt immer wichtiger, weil der Anteil von Auszubildenden aus Zuwandererfamilien insgesamt steigt.

„Wir sind hoch erfreut und sehr stolz, dass ein DHW-Mitglied zu den ersten Preisträgern dieses bundesweiten Wettbewerbs ist. Wir gratulieren Tassos Klintsaris (rechts im Bild mit Bundesministerin Prof. Böhmer) für sein Engagement und seine überzeugende Bewerbung. Wir gehen davon aus, dass seine Ehrung Vorbildcharakter bekommt und noch mehr griechische Unternehmen sich an der Kampagne beteiligen und die kulturelle Vielfalt in ihren Unternehmen wirklich leben. Die Preisträger sind gute Beispiele dafür, wie positiv sich kulturelle Vielfalt auf die Unternehmen – egal welcher Größe – auswirkt“, betonte DHW-Vorstandssprecher Phedon Codjambopoulo anlässlich der Preisverleihung.



Mehr Informationen auch zur ausführlichen Auswertung unter:

<http://www.vielfalt-als-chance.de/index.php?id=70&pid=142>

<http://www.vielfalt-als-chance.de/index.php?id=253>

Ελληνας βραβεύεται σε διαγωνισμό για την προώθηση της πολυμορφίας

Κολωνία/Βερολίνο, Απρίλιος 2008. Ο ιδιοκτήτης φοροτεχνικής εταιρείας στο Λύντενσαϊντ της Ρηνανίας-Βεστφαλίας και μέλος του Γερμανοελληνικού Επιχειρηματικού Συνδέσμου DHW Αναστάσιος Κλιντζάρης είναι ένας απ αυτούς που βραβεύθηκαν χθές και για πρώτη φορά στην Καγκελλαρία από την εντεταλμένη της ομοσπονδιακής κυβέρνησης Υπουργό καθ. κυρία Μπέμερ.

Στον διαγωνισμό στα πλαίσια της καμπάνιας της γερμανικής κυβέρνησης «Πολυπολιτισμική πολυμορφία στην επαγγελματική εκπαίδευση» συμμετείχαν 71 επιχειρήσεις και κρατικοί φορείς από όλη την Γερμανία. 14 από αυτούς βραβεύθηκαν. Στην κατηγορία των επαγγελματιών την δεύτερη θέση κατέλαβε ο κ. Κλιντζάρης κερδίζοντας έπαθλο δέκα χιλιάδων ευρώ.

«Χαιρόμαστε ιδιαίτερα αλλά είμαστε και πολύ υπερήφανοι που μέλος μας κερδίζει σ' αυτόν τον πρώτο κύκλο του διαγωνισμού. Συγχαίρω τον Τάσο Κλιντζάρη (στην φωτογραφία με την Υπουργό κυρία Μπέμερ) τόσο για την συμμετοχή του όσο και για την πειστική του υποψηφιότητα. Η επιτυχία του σίγουρα θα λειτουργήσει σαν πρότυπο και θα παροτρύνει ομογενείς επιχειρηματίες να συμμετάσχουν στην καμπάνια της κυβέρνησης εφαρμόζοντας τους κανόνες της πολυπολιτισμικής πολυμορφίας οι οποίοι κατά γενική ομολογία έχουν μόνον πλεονεκτήματα για την όλη εξέλιξη των επιχειρήσεων», δήλωσε ο εκπρόσωπος τύπου και Αντιπρόεδρος του DHW Φαίδων Κοτσαμπόπουλος.

Περισσότερες πληροφορίες και αναλυτική έκθεση των αποτελεσμάτων του διαγωνισμού θα βρείτε στις εξής διευθύνσεις:

<http://www.vielfalt-als-chance.de/index.php?id=70&pid=142>

<http://www.vielfalt-als-chance.de/index.php?id=253>

Für zusätzliche Informationen kontaktieren Sie bitte den Vorstandssprecher der DHW, Phedon Codjambopoulo, unter der Tel.-Nr. 0049 (221) 3979776 oder info@codjambopoulo.de oder info@dhvw.de Allgemeine Informationen über die DHW können Sie auch unter www.dhvw.de finden.

Για περισσότερες πληροφορίες απευθυνθείτε στον επί θεμάτων τύπου και δημοσίων σχέσεων αρμόδιο Αντιπρόεδρο του DHW, Φαίδωνα Κοτσαμπόπουλο, τηλ. +49 (221) 3979776 ή info@codjambopoulo.de ή info@dhvw.de . Γενικές πληροφορίες για τον Σύνδεσμό μας θα βρείτε στο διαδίκτυο στην διεύθυνση <http://www.dhvw.de> .